

**COMPTES DE  
L'EXERCICE**

**2013**



**DE LA  
COMMUNE ET  
BOURGEOISIE D'ISÉRABLES**

## **Convocation de l'assemblée bourgeoisiale**

Les bourgeoises et bourgeois de la Bourgeoisie d'Isérables sont convoqués en assemblée bourgeoisiale,

**le jeudi 26 juin 2014,**

**à 19h30 à la salle de gymnastique,**

avec l'ordre du jour suivant :

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée bourgeoisiale du 19 décembre 2013 ;
2. Lecture des comptes de l'exercice 2013 de la Bourgeoisie d'Isérables ;
3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle et adoption des comptes;
4. Divers.

Conformément aux dispositions légales, le fascicule des comptes 2013 peut être consulté durant le délai légal tous les jours ouvrables, pendant les heures officielles d'ouverture au bureau communal.

L'Administration bourgeoisiale

## **Le billet de la bourgeoisie**

Chères bourgeoises,  
Chers bourgeois,

Vous êtes convoqués en assemblée bourgeoisiale le jeudi 26 juin 2014 avec comme point principal à l'ordre du jour, l'adoption des comptes proposés pour l'exercice 2013 de la Bourgeoisie d'Isérables.

### **COMPTES DE FONCTIONNEMENT**

Le compte de fonctionnement 2013 de la bourgeoisie boucle avec une marge d'autofinancement de CHF 13'534.65. Avec un total des amortissements de CHF 9'950.55, le compte 2013 se solde par une augmentation de la fortune nette de CHF 3'584.10.

Les charges de fonctionnement atteignent CHF 69'441.50. Ils comprennent CHF 8'000.-- de frais administratifs (assurances, impôts, ...); CHF 20'000.-- pour les entretiens des installations, du réseau d'eau et des chemins de la Bourgeoisie et CHF 35'000.-- pour les abreuvoirs des écuries hautes et basses de Balavaux. Il est à relever que pour cet objet, la Bourgeoisie a pu bénéficier d'une participation de l'Aide Suisse aux Montagnards pour CHF 20'000.--, versée en 2012 déjà.

Les revenus de fonctionnement se montent en 2013 à CHF 82'976.15. Ils se composent d'une subvention communale sylvicole de CHF 20'000.--, d'une contribution unique de rattrapage de CHF 25'000.-- ainsi que de la nouvelle contribution annuelle de Télénendaz SA de CHF 19'000.-- et de la location des alpages bourgeoisiaux pour CHF 18'000.--.

### **BUDGET DES INVESTISSEMENTS**

Les montants investis en 2013, soit CHF 2'140.55 pour les chalets d'alpages et CHF 5'810.-- pour la place de traite concernent les prestations d'un bureau d'ingénieurs forestiers mandaté afin d'établir les dossiers de mise à l'enquête publique. Les démarches administratives sont actuellement terminées et la Bourgeoisie est en possession des autorisations de construire. Les phases de chantier ont débuté et se poursuivront progressivement en fonction des priorités et des disponibilités financières.

### **DIVERS**

La convention d'utilisation du domaine bourgeoisial par la société de remontées mécaniques Télénendaz SA, a permis d'entrer dans une nouvelle logique de collaboration avec cette société. La Commission et le Conseil Bourgeoisial ont à cœur de rétablir une relation de confiance avec Télénendaz SA. Ceci passe par la régularisation de certaines réalisations entreprises sans toutes les autorisations requises. De ce fait, la Bourgeoisie d'Isérables a entrepris d'intensifier ses relations avec la Commune et la Bourgeoisie de Nendaz, ainsi qu'avec Télénendaz SA.

Dans l'attente du plaisir de vous retrouver nombreuses et nombreux lors de notre assemblée bourgeoisiiale, je vous adresse, chères bourgeoises et chers bourgeois, mes meilleurs sentiments.

Pour la bourgeoisie d'Isérables

Régis Monnet  
Président

## Aperçu du compte administratif

Compte  
2012Budget  
2013Compte  
2013

## Compte de fonctionnement

## Résultat avant amortissements comptables

Charges financières	-	fr.							
Revenus financiers	+	fr.	34'338.35	21'950.00				69'441.50	
<b>Marge d'autofinancement (négative)</b>	=	fr.	68'142.35	48'250.00				82'976.15	
<b>Marge d'autofinancement</b>	=	fr.	<b>33'804.00</b>	<b>26'300.00</b>				<b>13'534.65</b>	

## Résultat après amortissements comptables

Marge d'autofinancement (négative)	-	fr.	-	-				-	
Marge d'autofinancement	+	fr.	33'804.00	26'300.00				13'534.65	
Amortissements ordinaires	-	fr.	9'000.00	21'000.00				9'950.55	
Amortissements complémentaires	-	fr.	-	-				-	
Amortissement du découvert au bilan	-	fr.	-	-				-	
<b>Excédent de charges</b>	=	fr.	-	-				-	
<b>Excédent de revenus</b>	=	fr.	<b>24'804.00</b>	<b>5'300.00</b>				<b>3'584.10</b>	

## Compte des investissements

Dépenses	+	fr.	-	160'000.00				7'950.55	
Recettes	-	fr.	-	60'000.00				-	
<b>Investissements nets</b>	=	fr.	-	<b>100'000.00</b>				<b>7'950.55</b>	
<b>Investissements nets (négatifs)</b>	=	fr.	-	-				-	

## Financement

Marge d'autofinancement (négative)	-	fr.	-	-				-	
Marge d'autofinancement	+	fr.	33'804.00	26'300.00				13'534.65	
Investissements nets	-	fr.	-	100'000.00				7'950.55	
Investissements nets (négatifs)	+	fr.	-	-				-	
<b>Insuffisance de financement</b>	=	fr.	-	<b>73'700.00</b>				-	
<b>Excédent de financement</b>	=	fr.	<b>33'804.00</b>	-				<b>5'584.10</b>	

## Aperçu du bilan et du financement

Etat 31.12.2012

Etat 31.12.2013

Provenance des fonds

Emploi de fonds

<b>1</b>	<b>Actif</b>	<b>2'699'789.21</b>	<b>2'711'363.66</b>		
	<b>Patrimoine financier</b>				
10	Disponibilités	67'239.21	80'813.66		
11	Avoirs	32'618.31	45'818.29		13'199.98
12	Placements	24'617.00	24'678.55		61.55
13	Actifs transitoires	10'001.00	10'001.00		-
		2.90	315.82		312.92
	<b>Patrimoine administratif</b>	<b>2'632'550.00</b>	<b>2'630'550.00</b>		
14	Investissements propres	41'000.00	39'000.00		
15	Prêts et participations permanentes	2'591'550.00	2'591'550.00		
16	Subventions d'investissement	-	-		
17	Autres dépenses activables	-	-		
	<b>Financements spéciaux</b>				
18	Avances aux financements spéciaux	-	-		-
	<b>Découvert</b>				
19	Découvert du bilan	-	-		
<b>2</b>	<b>Passif</b>	<b>2'699'789.21</b>	<b>2'711'363.66</b>		
	<b>Engagement</b>				
20	Engagements courants	134'004.56	141'994.91		
21	Dettes à court terme	105'187.56	98'074.86		7'112.70
22	Dettes à moyen et à long terme	-	-		-
23	Engagements envers des entités particulières	24'617.00	24'678.55		61.55
24	Provisions	-	-		-
25	Passifs transitoires	4'200.00	19'241.50		15'041.50
	<b>Financements spéciaux</b>				
28	Engagements envers les financements spéciaux	-	-		-
	<b>Fortune</b>				
29	Fortune nette	2'565'784.65	2'569'368.75		
		2'565'784.65	2'569'368.75		
	Excédent de financement du compte administratif			5'584.10	
	Insuffisance de financement du compte administratif			20'687.15	20'687.15

## Compte de fonctionnement selon les tâches

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	5'080.65	-	7'450.00	-	5'070.05	-
1 Sécurité publique	-	-	-	-	-	-
2 Enseignement et formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, loisirs et culte	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic	-	-	-	-	-	-
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique, yc services industriels	36'472.15	40'000.00	31'000.00	20'000.00	71'969.60	20'000.00
9 Finances et impôts	1'785.55	28'142.35	4'500.00	28'250.00	2'352.40	62'976.15
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>43'338.35</b>	<b>68'142.35</b>	<b>42'950.00</b>	<b>48'250.00</b>	<b>79'392.05</b>	<b>82'976.15</b>
<b>Excédent de charges</b>	<b>24'804.00</b>	-	<b>5'300.00</b>	-	<b>3'584.10</b>	-
<b>Excédent de revenus</b>						

Compte de fonctionnement selon les natures

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	700.00		700.00		700.00	
31 Biens, services et marchandises	6'166.20		11'250.00		6'722.45	
32 Intérêts passifs	27'472.15		10'000.00		62'019.05	
33 Amortissements	9'000.00		21'000.00		9'950.55	
34 Parts à des contributions sans affectation	-		-		-	
35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	-		-		-	
36 Subventions accordées	-		-		-	
37 Subventions redistribuées	-		-		-	
38 Attributions aux financements spéciaux	-		-		-	
39 Imputations internes	-		-		-	
40 Impôts		28'000.00		28'000.00		62'000.00
41 Patentes et concessions		142.35		250.00		976.15
42 Revenus des biens		-		-		-
43 Contributions		20'000.00		20'000.00		20'000.00
44 Parts à des recettes et contributions sans affectation		20'000.00		-		-
45 Restitutions de collectivités publiques		-		-		-
46 Subventions		-		-		-
47 Subventions à redistribuer		-		-		-
48 Prélèvements sur les financements spéciaux		-		-		-
49 Imputations internes		-		-		-
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>43'338.35</b>	<b>68'142.35</b>	<b>42'950.00</b>	<b>48'250.00</b>	<b>79'392.05</b>	<b>82'976.15</b>

<b>Excédent de charges</b>	-					
<b>Excédent de revenus</b>	<b>24'804.00</b>		<b>5'300.00</b>		<b>3'584.10</b>	



Compte des investissements selon les tâches

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	-	-	-	-	-	-
1 Sécurité publique	-	-	-	-	-	-
2 Enseignement et formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, loisirs et culte	-	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	-	-	-	-	-	-
6 Trafic	-	-	-	-	-	-
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	-	-	-	-	-	-
8 Economie publique, yc services industriels	-	-	160'000.00	60'000.00	7'950.55	-
9 Finances et impôts	-	-	-	-	-	-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	-	-	<b>160'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>7'950.55</b>	-
<b>Excédent de dépenses</b>				<b>100'000.00</b>		<b>7'950.55</b>
<b>Excédent de recettes</b>						

Compte des investissements selon les natures

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50 Investissements propres	-	-	-	-	-	-
52 Prêts et participations permanentes	-	-	160'000.00	-	7'950.55	-
56 Subventions accordées	-	-	-	-	-	-
57 Subventions redistribuées	-	-	-	-	-	-
58 Autres dépenses activables	-	-	-	-	-	-
60 Transferts au patrimoine financier	-	-	-	-	-	-
61 Contributions de tiers	-	-	-	-	-	-
62 Remboursement de prêts et participations permanentes	-	-	-	-	-	-
63 Facturation à des tiers	-	-	-	-	-	-
64 Remboursement de subventions acquises	-	-	-	-	-	-
66 Subventions acquises	-	-	-	60'000.00	-	-
67 Subventions à redistribuer	-	-	-	-	-	-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	-	-	<b>160'000.00</b>	<b>60'000.00</b>	<b>7'950.55</b>	-
<b>Excédent de dépenses</b>	-	-	-	<b>100'000.00</b>	-	<b>7'950.55</b>
<b>Excédent de recettes</b>	-	-	-	-	-	-

**BOURGEOISIE D'ISERABLES****TABLEAU DES ACTIFS A AMORTIR COMPTES 2013**

	Variations en 2013		Valeur à amortir au 31.12.2012	Taux en %	Amortissement en 2013	Amortissements cumulés	Valeur comptable au 31.12.2013
	Augmentation	Diminution					
Actions Téléndaz			30'000.00	50	0.00	20'000.00	10'000.00
Bâtiments	7'950.55		620'667.10	10	9'950.55	581'667.10	39'000.00
	<b>642'716.55</b>	<b>7'950.55</b>	<b>650'667.10</b>		<b>9'950.55</b>	<b>601'667.10</b>	<b>49'000.00</b>

## Aperçu des indicateurs financiers

1. Degré d'autofinancement (I1)	2012	2013	Moyenne
(Autofinancement en pour cent de l'investissement net)	invest. nég.	170.2%	595.4%

### Valeurs indicatives

$I1 \geq 100\%$	5 - très bien
$80\% \leq I1 < 100\%$	4 - bien
$60\% \leq I1 < 80\%$	3 - satisfaisant (à court terme)
$0\% \leq I1 < 60\%$	2 - insuffisant
$I1 < 0\%$	1 - très mauvais

NB : Si les investissements nets sont négatifs ( recettes d'investissements supérieures aux dépenses d'investissements), le ratio n'a pas de valeur indicative et c'est pourquoi il n'est pas pris en compte dans le calcul de la moyenne.

2. Capacité d'autofinancement (I2)	2012	2013	Moyenne
(Autofinancement en pour cent des revenus financiers)	49.6%	16.3%	31.3%

### Valeurs indicatives

$I2 \geq 20\%$	5 - très bien
$15\% \leq I2 < 20\%$	4 - bien
$8\% \leq I2 < 15\%$	3 - satisfaisant
$0\% \leq I2 < 8\%$	2 - insuffisant
$I2 < 0\%$	1 - très mauvais

3. Taux des amortissements ordinaires (I3)	2012	2013	Moyenne
(Amortissements ordinaires en % du PA à amortir)	18.0%	20.3%	19.2%

### Valeurs indicatives

$I3 \geq 10\%$	5 - amort. suffisants
$8\% \leq I3 < 10\%$	4 - amort. moyens (à court terme)
$5\% \leq I3 < 8\%$	3 - amort. faibles
$2\% \leq I3 < 5\%$	2 - amort. insuffisants
$I3 < 2\%$	1 - amort. nettement insuffisants

3.2 Taux global des amortissements	2012	2013	Moyenne
(Amort. + solde compte fonct. en % du PA à amortir + découvert)	67.6%	27.6%	47.8%

4. Endettement net par habitant (I4)	2012	2013	Moyenne
(Dette brute moins PF réalisable par habitant)	76	71	73

### Valeurs indicatives

$I4 < 3'000$	5 - endettement faible
$3'000 \leq I4 < 5'000$	4 - endettement mesuré
$5'000 \leq I4 < 7'000$	3 - endettement important
$7'000 \leq I4 < 9'000$	2 - endettement très important
$I4 \geq 9'000$	1 - endettement excessif

5. Taux du volume de la dette brute (I5)	2012	2013	Moyenne
(Dette brute en % des revenus financiers)	196.7%	171.1%	182.6%

### Valeurs indicatives

$I5 < 150\%$	5 - très bien
$150\% \leq I5 < 200\%$	4 - bien
$200\% \leq I5 < 250\%$	3 - satisfaisant
$250\% \leq I5 < 300\%$	2 - insuffisant
$I5 \geq 300\%$	1 - mauvais

*F i d u c i a i r e*

J. PHILIPPOZ S.A.

*L e y t r o n*

COMPTABILITÉS

BOUCLEMENTS

RÉVISIONS

Au Conseil Bourgeoisial d'Isérables  
1914 Isérables

EXPERTISES

CONSEILS  
D'ENTREPRISES

FISCALITÉ

**RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION**

En exécution du mandat que vous nous avez confié, et en application des articles 83 ss de la loi sur les communes du 5 février 2004, nous avons procédé au contrôle des **comptes 2013** de la Bourgeoisie d'Isérables.

La responsabilité de l'établissement des comptes incombe au Conseil. Notre mission consiste à vérifier et à émettre une appréciation sur les comptes, à vérifier l'évaluation des éléments de la fortune financière et à émettre une appréciation sur l'endettement de la Bourgeoisie ainsi que sur sa capacité à faire face à ses engagements.

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales et réglementaires d'habilitation et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes suisses de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes et les indications fournies par ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondage. Nous estimons que les contrôles effectués constituent une base suffisante pour former notre opinion.

Sur la base de notre révision, nous pouvons attester que :

- la comptabilité, les comptes annuels et les amortissements ont été établis selon les dispositions légales et réglementaires
- l'entretien final avec le Président de la Bourgeoisie a eu lieu
- les compétences en matière financière sont respectées
- l'endettement net de la Bourgeoisie est considéré comme faible
- selon notre appréciation la Bourgeoisie est en mesure de faire face à ses engagements

En conséquence, nous recommandons d'approuver les comptes de la Bourgeoisie qui vous sont soumis présentant un bénéfice de Fr. 3'584.10 et une fortune nette au bilan de Fr. 134'368.75.

Leytron, le 28 mai 2014 / NM

**FIDUCIAIRE J. PHILIPPOZ S.A.**

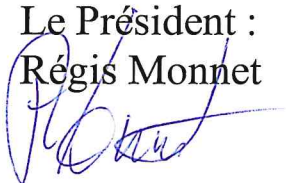
Nicolas MARTINET  
Expert réviseur agréé

Patrice MARTINET

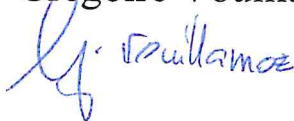
Certifié conforme par le Conseil bourgeoisial en date du 26 mai 2014

BOURGEOISIE D'ISERABLES

Le Président :  
Régis Monnet



Le Secrétaire :  
Grégoire Vouillamoz



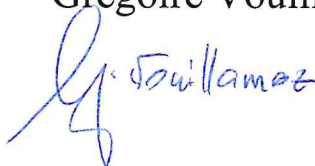
Les comptes 2013 ont été approuvés par l'assemblée bourgeoisiale en date du 26 juin 2014

BOURGEOISIE D'ISERABLES

Le Président :  
Régis Monnet



Le Secrétaire :  
Grégoire Vouillamoz



## **Convocation de l'assemblée primaire**

L'assemblée primaire est convoquée pour,

**le jeudi 26 juin 2014, à 20h00,  
à la salle de gymnastique.**

avec l'ordre du jour suivant :

- 1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée primaire du 19 décembre 2013;*
- 2. Lecture des comptes de l'exercice 2013 de la Municipalité d'Isérables;*
- 3. Lecture du rapport de l'organe de contrôle et adoption des comptes;*
- 4. Divers.*

Conformément aux dispositions légales, les comptes peuvent être consultés au greffe communal tous les jours ouvrables, pendant les heures officielles d'ouverture.

L'Administration Communale

## Le billet de la municipalité

Chères concitoyennes,  
Chers concitoyens,

Vous êtes convoqués en assemblée primaire le jeudi 26 juin 2013 avec comme point principal à l'ordre du jour, l'adoption des comptes proposés pour l'exercice 2013 de la municipalité d'Isérables.

Comme à l'accoutumée, votre Conseil communal s'est soucié de limiter les frais de fonctionnement tout en rendant le meilleur service possible à l'ensemble des citoyens. Le compte de fonctionnement 2013, dont les éléments principaux sont présentés ci-après, illustre ce souci d'efficacité.

### COMPTE DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE MUNICIPALE

#### ▪ **Considérations générales**

Le compte de fonctionnement 2013 de la commune boucle avec une marge d'autofinancement de CHF 832'049.29. Elle est supérieure de près de 20% à la moyenne des marges d'autofinancement des 10 dernières années. Ce bon résultat est le fruit de la maîtrise des dépenses de fonctionnement et de l'optimisation des recettes de la vente de l'énergie de la microcentrale du Arzay.

Avec un total des amortissements de CHF 705'117.25, le compte 2013 se solde par une augmentation de la fortune nette de CHF 126'932.04.

Pour les différents chapitres, on relève les éléments principaux suivants :

#### ▪ **Administration générale**

Les charges de fonctionnement de l'administration générale atteignent CHF 483'666.-- en 2013 et sont en diminution de plus de CHF 40'000.-- par rapport aux comptes 2012 et ceci malgré le remplacement du mobilier de la salle du Conseil communal. A lui seul ce poste illustre le souci de votre équipe communale de maîtriser les coûts du ménage communal.

#### ▪ **Sécurité publique**

Les différents services liés à la sécurité publique montrent depuis quelques années une tendance inexorable à la hausse des coûts. Cette tendance est la conséquence directe du cadre légal qui entoure ces prestations et qui impose aux communes le recours à des professionnels et à des spécialistes pour des sujets qui étaient, jusqu'à il y a peu, traités par des miliciens pour des coûts très sensiblement moindres.

Cet effet se fait particulièrement sentir en ce qui concerne l'AP2R (chambre pupillaire et tutélaire), dont les coûts atteignent près de CHF 38'000.-- en 2013, soit près du double de ceux de 2012. Cette situation ne manque pas d'inquiéter les autorités communales de l'ensemble du secteur (Leytron – Saillon – Charrat – Saxon – Riddes – Isérables) et des



mesures de maîtrise de ces dépenses sont en cours d'élaboration en étroite collaboration avec le canton.

La récente PIDR (Police Intercommunale des Deux Rives) a connu en 2013 une année pour le moins mouvementée avec le départ de plusieurs agents et le changement du chef de poste. Cette situation est en cours de stabilisation et pour notre commune les coûts sont clairement maîtrisés avec la signature d'un nouveau contrat de partenariat. Dans les comptes 2013, les charges de la PIDR sont en diminution de près de 15 % par rapport aux comptes 2012.

La mise en route du CSIB-2R qui comprend notre corps de sapeurs-pompiers ainsi que ceux de Riddes, Leytron et Saillon s'inscrit dorénavant dans la durée. Le montant global des charges de fonctionnement du service du feu a atteint en 2013 près de CHF 72'000.--, en augmentation de 10 % relativement à 2012. Les recettes de fonctionnement atteignent quant à elles près de CHF 22'000.- L'ensemble des partenaires du CSIB-2R avec le service cantonal ad hoc ont élaboré un concept de police du feu qui est en phase de mise en place depuis le printemps 2014. Ce concept a pour objectif de répondre aux impératifs de sécurité face aux dangers liés au feu tout en restreignant les coûts, ce qui constitue une tâche prioritaire pour l'ensemble des communes partenaires du CSIB-2R.

#### ▪ **Enseignement et formation**

La répartition des tâches entre le canton et les communes a considérablement réduit le montant global enregistré dans le compte communal. Les dépenses de fonctionnement du dicastère enseignement et formation se montent à près de CHF 482'000.-- pour moins de CHF 20'000.-- de recettes. Ces coûts sont cependant indépendants de la gestion communale et ne dépendent en définitive que du nombre d'élèves. Pour ce qui concerne le cycle d'orientation de Leytron, on relève une augmentation significative des frais d'exploitation de plus de 30 % entre 2012 et 2013. Cette variation importante est liée aux travaux de réfection des bâtiments du CO, en particulier des cuisines.

Le soutien de la commune aux apprentis et aux étudiants par le versement d'une subvention annuelle et la participation aux frais de transport s'est élevé en 2013 à plus de CHF 20'000.--.

#### ▪ **Culture, loisirs et culte**

Globalement les coûts à charge de la commune pour ce dicastère sont restés stables en 2013 avec une légère diminution de 3 % par rapport à 2012.

Le soutien communal à la culture et à la pratique du sport via des aides aux sociétés locales atteint près de CHF 10'000.-- en 2013.

Environ CHF 20'000.-- ont été investis dans l'entretien du couvert communal des Comballes et la réfection de fontaines publiques afin de maintenir l'attractivité touristique de notre village.

- **Santé et prévoyance sociale**

De façon générale, les frais liés à la santé et à la prévoyance sociale sont, depuis quelques années, en constante progression. Pour notre commune cela se traduit par une augmentation de 13 % des charges du CMS de Saxon et par une augmentation encore plus significative de près de 25 % des dépenses liées à l'aide sociale. Cette tendance suscite bien évidemment l'inquiétude de votre administration communale ainsi que celle de l'ensemble des communes valaisannes.

L'aide aux familles domiciliées à Iséables par le biais du paiement des primes d'assurance maladies et accidents des enfants jusqu'à l'âge de 15 ans révolus s'élève pour 2013 à CHF 67'200.--. Votre équipe communale souhaite maintenir cette aide volontaire et non obligatoire afin d'encourager les familles à demeurer à Iséables.

- **Trafic**

La participation communale à la réfection des routes cantonales s'est élevée à CHF 98'031.15 pour 2013, soit près de CHF 40'000.-- de plus qu'annoncé par le canton lors de l'établissement du budget 2013. Cet écart important sur lequel la commune n'a aucune emprise, s'explique par la reconstruction d'un mur de soutènement à Champs Longs, suite à son effondrement dans le courant du mois de janvier 2013.

Comme chaque année, des sommes importantes ont été utilisées pour l'entretien du réseau routier communal. Globalement ce poste a connu une augmentation d'environ 25 % entre 2012 et 2013, pour atteindre près de CHF 230'000.--. L'augmentation est intégralement due à la réfection pour près de CHF 60'000.-- d'un mur en amont de la route du Plantorny dans le secteur du Sâdy.

Un montant sensiblement plus important qu'à l'accoutumée a été nécessaire pour l'entretien du parc de véhicules et de machines. Le Conseil communal et le service des travaux publics planchent actuellement sur la définition d'un concept d'entretien et de renouvellement de ces équipements nécessaires à l'entretien optimal de nos voies de circulation. Les frais de déblaiement des neiges ont atteint moins de CHF 35'000.-- en 2013 contre plus de CHF 60'000.-- en 2012.

- **Protection et aménagement de l'environnement**

Les coûts globaux de l'approvisionnement en eau potable se montent à CHF 222'130.-- en 2013, soit environ CHF 15'000.-- de plus que pour l'exercice 2012. Cette augmentation s'explique par des frais d'entretien sur les réservoirs d'eau potable et sur les conduites de transport. Les recettes du service des eaux atteignent CHF 117'453.-- en 2013 et témoignent d'un manque de financement d'environ CHF 100'000.--. Ce déséquilibre important doit impérativement être corrigé dans un proche avenir afin d'atteindre l'autofinancement qu'exige la loi.

Le coût du traitement des eaux usées est resté stable CHF 105'621.-- en 2013 pour CHF 103'505.-- en 2012. Les recettes sont également restées parfaitement stables (CHF 95'700.-- en 2013 et CHF 94'671.-- en 2012). Ce service est donc actuellement proche de l'autofinancement.

Le traitement des déchets et des ordures induit CHF 163'714.-- de frais pour CHF 122'950.-- de recettes. Ainsi, bien que les dépenses liées à ce service aient été drastiquement réduites depuis notre adhésion à la SATOM, un déficit d'autofinancement demeure.

Globalement les services autofinancés présentent donc un manque de financement de CHF 150'000.-- qui doit impérativement être corrigé dans un proche avenir. Cet état de fait est similaire à celui de nos voisins et donc une solution commune doit être trouvée afin d'éviter notamment le tourisme des déchets.

#### ▪ **Economie publique**

En 2013, la microcentrale de turbinage du Arzay a engendré des ventes d'énergie pour plus de CHF 353'000.-- (CHF 278'000.-- en 2012). La production annuelle s'est élevée à 2'040'000 kWh, en progression de 10 % par rapport à 2012, elle constitue le meilleur exercice depuis sa mise en service en 2004. Cette réjouissante augmentation est le juste fruit des investissements consentis afin d'améliorer notre capacité de transport de l'eau potable des sources de Rosey. Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2013, nous sommes également au bénéfice de la RPC (rétribution à prix coûtant) pour la reprise de notre production ; ce nouveau tarif de reprise est supérieur d'environ 30 % à l'ancien et contribue bien évidemment également de façon prépondérante à l'augmentation des recettes du turbinage.

#### ▪ **Finances et impôts**

Les recettes fiscales sont restées stables en 2013 et pratiquement identiques à celles de 2012. La baisse de ces recettes de près de CHF 200'000.-- observées en 2012 déjà et consécutives aux allègements fiscaux consentis par le canton est intégralement couverte par le montant reçu de la répartition du fonds de péréquation financière. Cette manne est toutefois très relative en regard des tâches que le canton a confié à la commune et qui engendrent évidemment, de nouveaux frais.

Les recettes effectives des impôts atteignent CHF 2'720'000.-- en 2013. En comparaison, les revenus de la microcentrale du Arzay représentent l'équivalent de 13 % des recettes d'impôts, il n'est donc pas usurpé d'affirmer que notre microcentrale constitue le meilleur contribuable de la commune !

#### **INVESTISSEMENTS**

Les dépenses brutes d'investissement se sont élevées à CHF 786'798.65 et les recettes d'investissement à CHF 168'679.40. Les dépenses nettes qui s'élèvent donc à CHF 622'119.25 ont été intégralement financées par la marge d'autofinancement dégagée.

Les investissements réalisés en 2013 sont les suivants :

- CHF 2'910.60 ont été investis pour la maintenance du SIT communal.
- CHF 4'627.20 ont été versés au canton à titre de participation communale aux institutions sociales en faveur des handicapés.
- La participation communale aux frais de construction des routes cantonales s'élève à CHF 66'366.45. Ce montant couvre notre contribution à la réfection de la route cantonale dans la région de La Vouarde – Le Rosselin. Ces travaux se termineront en 2014 et nous serons alors appelés à contribuer pour un montant similaire.
- L'acquisition d'un véhicule automobile d'occasion pour le service des travaux publics a été faite pour un montant de CHF 8'000.--.

- Afin de mieux entretenir nos nombreux chemins en terre, une petite pelle mécanique d'occasion et différents accessoires ont été acquis pour CHF 22'874.40.
- La mise en place des chambres coupe-pression dans la région des Boutses a été réalisée pour un montant de CHF 55'968.--.
- Des ouvrages de protection contre les coulées de neige ont été mis en place aux Crêteaux, avec l'accord du SFP (Service Forêt et Paysage) qui subventionne cet investissement. L'étape réalisée en 2013 a coûté CHF 60'674.40 et le subventionnement a atteint CHF 28'164.80.
- Les aménagements agricoles sont actuellement entrés en phase de réalisation. En 2013, quelques frais d'étude ont encore été consentis, pour un montant global de CHF 12'268.85.
- La construction et la rénovation des routes forestières, débutée en 2012 s'est poursuivie en 2013 pour un montant de CHF 95'223.60 et CHF 25'000.-- de participation cantonale et fédérale.
- La deuxième étape des travaux de réfection des conduites d'eau potable de Rosey a été accomplie pour un montant de CHF 457'885.15. Une recette d'investissement de CHF 22'946.20 a été enregistrée au titre de récupération de la TVA.

**L'endettement net de la commune, en diminution de CHF 209'930.-- s'élève à CHF 2'866'488.41 à la fin de l'année 2013, ce qui témoigne d'un endettement mesuré. Si la marge d'autofinancement était maintenue et s'il n'était plus procédé à des investissements, la dette communale pourrait être remboursée en moins de 5 ans. La dette nette par habitant s'élève à CHF 3'310.--.**

**Les autres indicateurs financiers présentés dans ce fascicule après les différents aperçus des comptes de fonctionnement et d'investissement montrent également une situation financière clairement maîtrisée.**

Je vous invite, chères concitoyennes, chers concitoyens, à participer très nombreux à cette assemblée primaire. En vous remerciant, au nom de toute l'équipe communale, pour votre fructueuse collaboration, je vous prie de recevoir, chères citoyennes, chers citoyens, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Pour la municipalité d'Isérables

Régis Monnet  
Président

## Aperçu du compte administratif

Compte  
2012Budget  
2013Compte  
2013

## Compte de fonctionnement

## Résultat avant amortissements comptables

Charges financières	- fr.	3'214'133.76	3'347'430.00	3'311'697.09
Revenus financiers	+ fr.	4'149'372.53	3'822'100.00	4'143'746.38
<b>Marge d'autofinancement (négative)</b>	= fr.	-	-	-
<b>Marge d'autofinancement</b>	= fr.	<b>935'238.77</b>	<b>474'670.00</b>	<b>832'049.29</b>

## Résultat après amortissements comptables

Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	935'238.77	474'670.00	832'049.29
Amortissements ordinaires	- fr.	681'886.45	701'000.00	705'117.25
Amortissements complémentaires	- fr.	-	-	-
Amortissement du découvert au bilan	- fr.	-	-	-
<b>Excédent de charges</b>	= fr.	-	<b>226'330.00</b>	-
<b>Excédent de revenus</b>	= fr.	<b>253'352.32</b>	-	<b>126'932.04</b>

## Compte des investissements

Dépenses	+ fr.	723'978.95	1'813'800.00	786'798.65
Recettes	- fr.	208'092.50	500'000.00	164'679.40
<b>Investissements nets</b>	= fr.	<b>515'886.45</b>	<b>1'313'800.00</b>	<b>622'119.25</b>
<b>Investissements nets (négatifs)</b>	= fr.	-	-	-

## Financement

Marge d'autofinancement (négative)	- fr.	-	-	-
Marge d'autofinancement	+ fr.	935'238.77	474'670.00	832'049.29
Investissements nets	- fr.	515'886.45	1'313'800.00	622'119.25
Investissements nets (négatifs)	+ fr.	-	-	-
<b>Insuffisance de financement</b>	= fr.	-	<b>839'130.00</b>	-
<b>Excédent de financement</b>	= fr.	<b>419'352.32</b>	-	<b>209'930.04</b>

# Aperçu du bilan et du financement

Etat 31.12.2012

Etat 31.12.2013

Provenance des fonds

Emploi de fonds

	7'051'577.02	7'049'176.95	(diminution des actifs, augmentation des passifs)	(augmentation des actifs, diminution des passifs)
<b>1 Actif</b>				
<b>Patrimoine financier</b>	<b>2'043'572.02</b>	<b>2'124'169.95</b>		
10 Disponibilités	530'708.57	735'237.61	-	204'529.04
11 Avoirs	352'632.35	315'693.80	36'938.55	-
12 Placements	674'103.00	674'103.00	-	-
13 Actifs transitoires	486'128.10	399'135.54	86'992.56	-
<b>Patrimoine administratif</b>	<b>5'008'005.00</b>	<b>4'925'007.00</b>		
14 Investissements propres	5'008'005.00	4'925'007.00		
15 Prêts et participations permanentes	-	-		
16 Subventions d'investissement	-	-		
17 Autres dépenses activables	-	-		
<b>Financements spéciaux</b>				
18 Avances aux financements spéciaux	-	-	-	-
<b>Découvert</b>				
19 Découvert du bilan	-	-		
<b>2 Passif</b>	<b>7'051'577.02</b>	<b>7'049'176.95</b>		
<b>Engagement</b>	<b>5'119'990.47</b>	<b>4'990'658.36</b>		
20 Engagements courants	-	-		
21 Dettes à court terme	-	-		
22 Dettes à moyen et à long terme	4'036'317.00	3'802'649.30		233'667.70
23 Engagements envers des entités particulières	174'052.25	174'052.25		
24 Provisions	65'000.00	65'000.00		
25 Passifs transitoires	844'621.22	948'956.81	104'335.59	
<b>Financements spéciaux</b>				
28 Engagements envers les financements spéciaux	-	-		
<b>Fortune</b>	<b>1'931'586.55</b>	<b>2'058'518.59</b>		
29 Fortune nette	1'931'586.55	2'058'518.59		
			209'930.04	
			438'196.74	438'196.74

Excédent de financement du compte administratif  
Insuffisance de financement du compte administratif

Compte de fonctionnement selon les tâches

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration générale	526'675.85	21'192.50	508'500.00	23'500.00	483'666.20	21'011.30
1 Sécurité publique	195'000.98	71'125.60	190'650.00	28'500.00	2'15'874.34	31'285.65
2 Enseignement et formation	488'468.84	12'720.80	452'380.00	8'500.00	481'992.01	18'266.50
3 Culture, loisirs et culte	168'307.20	20'445.65	187'500.00	19'000.00	155'241.55	8'500.00
4 Santé	53'177.00	-	49'700.00	-	54'734.35	-
5 Prévoyance sociale	323'580.50	92'529.45	319'600.00	4'000.00	350'231.90	62'569.10
6 Trafic	976'751.00	182'798.15	1'040'000.00	271'000.00	1'113'076.70	185'620.40
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	745'246.55	382'709.75	787'400.00	336'500.00	741'676.60	372'255.05
8 Economie publique, yc services industriels	289'789.40	491'747.00	406'200.00	422'200.00	281'395.55	584'537.44
9 Finances et impôts	129'022.89	2'874'103.63	106'500.00	2'824'400.00	138'925.14	2'859'700.94
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>3'896'020.21</b>	<b>4'149'372.53</b>	<b>4'048'430.00</b>	<b>3'937'600.00</b>	<b>4'016'814.34</b>	<b>4'143'746.38</b>

<b>Excédent de charges</b>	-	110'830.00	-	-	-	-
<b>Excédent de revenus</b>	<b>253'352.32</b>	-	-	-	<b>126'932.04</b>	-

Compte de fonctionnement selon les natures

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30 Charges de personnel	840'181.30		881'500.00		856'194.85	
31 Biens, services et marchandises	1'209'289.29		1'227'500.00		1'177'005.14	
32 Intérêts passifs	61'793.25		52'000.00		58'942.00	
33 Amortissements	681'886.45		701'000.00		705'117.25	
34 Parts à des contributions sans affectation	-		-		-	
35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	243'975.43		260'950.00		301'728.09	
36 Subventions accordées	672'594.49		641'480.00		725'527.01	
37 Subventions redistribuées	-		-		-	
38 Attributions aux financements spéciaux	-		-		-	
39 Imputations internes	186'300.00		284'000.00		192'300.00	
40 Impôts		2'426'681.05		2'391'000.00		2'415'421.04
41 Patentes et concessions		81'921.50		51'500.00		56'196.15
42 Revenus des biens		219'907.03		51'500.00		187'698.70
43 Contributions		926'211.90		735'200.00		985'153.99
44 Parts à des recettes et contributions sans affectation		242'564.20		280'400.00		260'081.20
45 Restitutions de collectivités publiques		4'343.10		4'000.00		4'788.25
46 Subventions		61'443.75		24'500.00		42'107.05
47 Subventions à redistribuer		-		-		-
48 Prélèvements sur les financements spéciaux		-		-		-
49 Imputations internes		186'300.00		284'000.00		192'300.00
<b>Total des charges et des revenus</b>	<b>3'896'020.21</b>	<b>4'149'372.53</b>	<b>4'048'430.00</b>	<b>3'822'100.00</b>	<b>4'016'814.34</b>	<b>4'143'746.38</b>

<b>Excédent de charges</b>						
<b>Excédent de revenus</b>	<b>253'352.32</b>			<b>226'330.00</b>		<b>126'932.04</b>



## Compte des investissements selon les tâches

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
0 Administration générale	-	-	-	-	-	-
1 Sécurité publique	-	-	-	-	2'910.60	-
2 Enseignement et formation	-	-	-	-	-	-
3 Culture, loisirs et culte	14'706.40	-	-	-	-	-
4 Santé	-	-	-	-	-	-
5 Prévoyance sociale	5'453.30	-	-	-	4'627.20	-
6 Trafic	184'699.95	50'000.00	222'000.00	-	97'240.85	-
7 Protection et aménagement de l'environnement, yc eau, égouts, déchets	383'802.60	116'132.10	186'800.00	-	116'642.40	116'733.20
8 Economie publique, yc services industriels	135'316.70	41'960.40	1'405'000.00	500'000.00	565'377.60	47'946.20
9 Finances et impôts	-	-	-	-	-	-
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	<b>723'978.95</b>	<b>208'092.50</b>	<b>1'813'800.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>786'798.65</b>	<b>164'679.40</b>
<b>Excédent de dépenses</b>		<b>515'886.45</b>		<b>1'313'800.00</b>		<b>622'119.25</b>
<b>Excédent de recettes</b>						

Compte des investissements selon les natures

Compte 2012

Budget 2013

Compte 2013

	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
50 Investissements propres	704'425.70					
52 Prêts et participations permanentes	-		1'676'800.00		715'805.00	
56 Subventions accordées	19'553.25					
57 Subventions redistribuées	-		137'000.00		70'993.65	
58 Autres dépenses activables	-					
60 Transferts au patrimoine financier	-					
61 Contributions de tiers		91'792.50				
62 Remboursement de prêts et participations permanentes						900.00
63 Facturation à des tiers						
64 Remboursement de subventions acquises						
66 Subventions acquises		116'300.00		500'000.00		163'779.40
67 Subventions à redistribuer						
<b>Total des dépenses et des recettes</b>	<b>723'978.95</b>	<b>208'092.50</b>	<b>1'813'800.00</b>	<b>500'000.00</b>	<b>786'798.65</b>	<b>164'679.40</b>
<b>Excédent de dépenses</b>		<b>515'886.45</b>		<b>1'313'800.00</b>		<b>622'119.25</b>
<b>Excédent de recettes</b>						

**COMMUNE D'ISERABLES** **Tableau des actifs à amortir comptes 2013**

	Valeur compt. au 31.12.2012	Investissements au 31.12.2012		Investissements 2013		Investissements au 31.12.2013	Taux en %	Amort. cum. au 31.12.2012	Amort. 2013	Amort. cum. au 31.12.2012	Valeur compt. au 31.12.2013
		Augmentation	Diminution	Augmentation	Diminution						
Bâtiment administratif	24'000.00	680787.35	0.00	0.00	680787.35	10	656'787.35	6'000.00	662'787.35	18'000.00	
Bâtiment industriel	244'000.00	686315.00	0.00	0.00	686315.00	10	442'315.00	25'000.00	467'315.00	219'000.00	
SIT communal	0.00	33'533.55	2910.60	0.00	36444.15	40	33'533.55	2'910.60	36'444.15	0.00	
Abri PC des Combes	90'000.00	705611.90	0.00	0.00	705611.90	10	615'611.90	9'000.00	624'611.90	81'000.00	
Véhicule corps sapeurs-pompiers	1.00	56873.00	0.00	0.00	56873.00	40	56'872.00	0.00	56'872.00	1.00	
Chauffage à distance (CAD)	142'000.00	767274.75	0.00	0.00	767274.75	10	625'274.75	20'000.00	645'274.75	122'000.00	
Bâtiment d'école	69'000.00	1120543.75	0.00	0.00	1120543.75	5	1'051'543.75	4'000.00	1'055'543.75	65'000.00	
CO régional de Marigny	9'000.00	63035.80	0.00	0.00	63035.80	5	54'035.80	9'000.00	63'035.80	0.00	
Terrain de football	75'000.00	467361.25	0.00	0.00	467361.25	10	392'361.25	16'000.00	408'361.25	59'000.00	
Rénovation église St-Théodule	44'000.00	250000.00	0.00	0.00	250000.00	10	206'000.00	5'000.00	211'000.00	39'000.00	
Aménag. Sportif Patinoire	97'000.00	402931.15	0.00	0.00	402931.15	10	305'931.15	10'000.00	315'931.15	87'000.00	
Institutions handicapés sociales	0.00	5453.30	4'627.20	0.00	10080.50	10	5'453.30	4'627.20	10'080.50	0.00	
Dépôt communal	170'000.00	221769.55	0.00	0.00	221769.55	10	51'769.55	19'000.00	70'769.55	151'000.00	
Participation routes cantonales	0.00	14099.95	66'366.45	0.00	80466.40	10	14'099.95	21'366.45	35'466.40	45'000.00	
Routes communales	931'000.00	2660688.50	0.00	0.00	2660688.50	10	1'729'688.50	94'000.00	1'823'688.50	837'000.00	
Routes agricoles	35'000.00	367069.00	0.00	0.00	367069.00	10	332'069.00	7'000.00	339'069.00	28'000.00	
Eclairage public	29'000.00	97962.35	0.00	0.00	97962.35	10	68'962.35	6'000.00	74'962.35	23'000.00	
Véhicule com. AEBl	1.00	81931.00	0.00	0.00	81931.00	40	81'930.00	0.00	81'930.00	1.00	
Véhicule Toyota	1.00	43614.90	0.00	0.00	43614.90	40	43'613.90	0.00	43'613.90	1.00	
Saleuse Portée TP	1.00	26900.00	0.00	0.00	26900.00	40	26'899.00	0.00	26'899.00	1.00	
Chariot élévateur TP Neuwirth	1.00	19999.60	0.00	0.00	19999.60	40	19'998.60	0.00	19'998.60	1.00	
Véhicule com. Ladog	82'000.00	137000.00	0.00	0.00	137000.00	40	55'000.00	55'000.00	110'000.00	27'000.00	
Véhicule Subaru Forester	0.00	0.00	8'000.00	0.00	8000.00	40	0.00	7'999.00	7'999.00	1.00	
Pelle Takeuchi TB016A	0.00	22874.40	0.00	0.00	22874.40	40	0.00	22'873.40	22'873.40	1.00	
Collecteurs d'eau usée	5'000.00	498006.15	0.00	0.00	498006.15	10	493'006.15	5'000.00	498'006.15	0.00	
Digues de protection	226'000.00	927349.10	60'674.40	28'164.80	959858.70	10	701'349.10	28'509.60	729'858.70	230'000.00	
Mensuration fédérale	25'000.00	114677.70	0.00	0.00	114677.70	10	89'677.70	5'000.00	94'677.70	20'000.00	
Réseau d'eau potable	1'233'000.00	2977244.30	55'968.00	88'568.40	2944643.90	8	1'744'244.30	108'399.60	1'852'643.90	1'092'000.00	
Turbinage II	299'000.00	361627.55	457'885.15	22'946.20	796566.50	8	62'627.55	65'938.95	128'566.50	668'000.00	
PGEE	43'000.00	76877.80	0.00	0.00	76877.80	10	33'877.80	6'000.00	39'877.80	37'000.00	
Zones à aménager	1'003'000.00	2345871.25	0.00	0.00	2345871.25	10	1'342'871.25	103'000.00	1'445'871.25	900'000.00	
Plate-forme panoramique	24'000.00	29023.60	0.00	0.00	29023.60	10	5'023.60	14'000.00	19'023.60	10'000.00	
Route forestière	0.00	4911.20	95'223.60	25'000.00	75134.80	10	4'911.20	10'223.60	15'134.80	60'000.00	
Aménagements agricoles	109'000.00	331257.30	12'268.85	0.00	343526.15	10	222'257.30	14'268.85	236'526.15	107'000.00	
<b>Total</b>	<b>5'008'005.00</b>	<b>16'728'669.95</b>	<b>763'924.25</b>	<b>164'679.40</b>	<b>17'199'720.85</b>		<b>11'569'596.60</b>	<b>705'117.25</b>	<b>12'274'713.85</b>	<b>4'925'007.00</b>	

## Aperçu des indicateurs financiers

1. Degré d'autofinancement (I1)	2012	2013	Moyenne
(Autofinancement en pour cent de l'investissement net)	181.3%	133.7%	155.3%

### Valeurs indicatives

$I1 \geq 100\%$	5 - très bien
$80\% \leq I1 < 100\%$	4 - bien
$60\% \leq I1 < 80\%$	3 - satisfaisant (à court terme)
$0\% \leq I1 < 60\%$	2 - insuffisant
$I1 < 0\%$	1 - très mauvais

NB : Si les investissements nets sont négatifs (recettes d'investissements supérieures aux dépenses d'investissements), le ratio n'a pas de valeur indicative et c'est pourquoi il n'est pas pris en compte dans le calcul de la moyenne.

2. Capacité d'autofinancement (I2)	2012	2013	Moyenne
(Autofinancement en pour cent des revenus financiers)	23.6%	21.1%	22.3%

### Valeurs indicatives

$I2 \geq 20\%$	5 - très bien
$15\% \leq I2 < 20\%$	4 - bien
$8\% \leq I2 < 15\%$	3 - satisfaisant
$0\% \leq I2 < 8\%$	2 - insuffisant
$I2 < 0\%$	1 - très mauvais

3. Taux des amortissements ordinaires (I3)	2012	2013	Moyenne
(Amortissements ordinaires en % du PA à amortir)	12.0%	12.5%	12.3%

### Valeurs indicatives

$I3 \geq 10\%$	5 - amort. suffisants
$8\% \leq I3 < 10\%$	4 - amort. moyens (à court terme)
$5\% \leq I3 < 8\%$	3 - amort. faibles
$2\% \leq I3 < 5\%$	2 - amort. insuffisants
$I3 < 2\%$	1 - amort. nettement insuffisants

3.2 Taux global des amortissements	2012	2013	Moyenne
(Amort. + solde compte fonct. en % du PA à amortir + découvert)	16.4%	14.8%	15.6%

4. Endettement net par habitant (I4)	2012	2013	Moyenne
(Dettes brute moins PF réalisable par habitant)	3484	3310	3398

### Valeurs indicatives

$I4 < 3'000$	5 - endettement faible
$3'000 \leq I4 < 5'000$	4 - endettement mesuré
$5'000 \leq I4 < 7'000$	3 - endettement important
$7'000 \leq I4 < 9'000$	2 - endettement très important
$I4 \geq 9'000$	1 - endettement excessif

5. Taux du volume de la dette brute (I5)	2012	2013	Moyenne
(Dette brute en % des revenus financiers)	129.2%	126.3%	127.7%

### Valeurs indicatives

$I5 < 150\%$	5 - très bien
$150\% \leq I5 < 200\%$	4 - bien
$200\% \leq I5 < 250\%$	3 - satisfaisant
$250\% \leq I5 < 300\%$	2 - insuffisant
$I5 \geq 300\%$	1 - mauvais

**COMMUNE D'ISERABLES**  
**FINANCEMENT DES SERVICES COMPTES 2013**

	<u>Dépenses</u>	<u>Recettes</u>
<b>Eaux potables et irrigations</b>		
Entretien du réseau d'eau potable	81'730.45	
Imputations internes heures des TP	32'000.00	
Entretien du réseau d'irrigation	132.85	
Imputations internes heures des TP	5'000.00	
Amortissement du réseau d'eau	58'399.60	
Administration	3'000.00	
Taxes annuelles eau potable		108'439.20
Taxes annuelles irrigation		21'509.80
	<hr/>	
	180'262.90	129'949.00
<b>Insuffisance de financement</b>		<b>50'313.90</b>
 <b>Eaux usées</b>		
Personnel d'exploitation	0.00	
Charges sociales	0.00	
Entretien du réseau des eaux usées	20'581.70	
Imputations internes heures des TP	7'500.00	
Entretien de la STEP	6'902.50	
Imputations internes heures des TP	25'000.00	
Traitement des boues et analyses STEP	25'570.55	
Électricité et téléphone STEP	7'332.85	
Assurances choses et RC	7'829.90	
Amortissement collecteurs d'eau usée	5'000.00	
Amortissement STEP	0.00	
Administration	5'000.00	
Taxes annuelles d'eau usée		95'329.60
	<hr/>	
	110'717.50	95'329.60
<b>Insuffisance de financement</b>		<b>15'387.90</b>
 <b>Ordures</b>		
Enlèvement des ordures	92'533.80	
Traitement des ordures	17'141.60	
Imputations internes heures des TP	44'000.00	
Administration	3'000.00	
Subvention recyclage des verres		1'548.40
Taxes annuelles pour les ordures		115'657.45
	<hr/>	
	156'675.40	117'205.85
<b>Insuffisance de financement</b>		<b>39'469.55</b>

**COMMUNE D'ISERABLES****Tableau des engagements hors bilan comptes 2013**

LIBELLE	MONTANT
Ecoforêt Nendaz-Isérables cautionnement en faveur de l'Etat du VS (25%) achat tracteur Forcar	<b>23'250.00</b>
Ecoforêt Nendaz-Isérables cautionnement en faveur de l'Etat du VS (25%) achat Félix	<b>54'500.00</b>
Ecoforêt Nendaz-Isérables cautionnement en faveur de l'Etat du VS (25%) achat processeur	<b>63'000.00</b>
Ecoforêt Nendaz-Isérables cautionnement en faveur de la banque Raiffeisen compte courant (25%) CHF 27'139.13	<b>0.00</b>
Ecoforêt Nendaz-Isérables cautionnement en faveur de la banque Raiffeisen emprunt centre forestier (25%)	<b>151'000.00</b>
Cautionnement Prêt LIM Fondation Pro Aserablos	<b>56'000.00</b>
Ecoforêt Nendaz-Isérables cautionnement en faveur de la Raiffeisen (25%) déchiqueteuse à bois	<b>62'500.00</b>
<b>Total</b>	<b>410'250.00</b>

*F i d u c i a i r e*

J. PHILIPPOZ S.A.

*L e y t r o n*

COMPTABILITÉS

BOUCLEMENTS

RÉVISIONS

EXPERTISES

CONSEILS  
D'ENTREPRISES

FISCALITÉ

Au Conseil Municipal d'Isérables  
1914 Isérables

**RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION**

En exécution du mandat que vous nous avez confié, et en application des articles 83 ss de la loi sur les communes du 5 février 2004, nous avons procédé au contrôle des **comptes 2013** de la Municipalité d'Isérables.

La responsabilité de l'établissement des comptes incombe au Conseil. Notre mission consiste à vérifier et à émettre une appréciation sur les comptes, à vérifier l'évaluation des éléments de la fortune financière et à émettre une appréciation sur l'endettement de la Commune ainsi que sur sa capacité à faire face à ses engagements.

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales et réglementaires d'habilitation et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes suisses de la profession. Ces normes requièrent de planifier et de réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes et les indications fournies par ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondage. Nous estimons que les contrôles effectués constituent une base suffisante pour former notre opinion.

Sur la base de notre révision, nous pouvons attester que :

- la comptabilité, les comptes annuels et les amortissements ont été établis selon les dispositions légales et réglementaires
- l'entretien final avec le Président de la Commune a eu lieu
- les compétences en matière financière sont respectées
- l'endettement net de la Municipalité est considéré comme mesuré et a diminué par rapport à l'exercice précédent
- selon notre appréciation la Municipalité est en mesure de faire face à ses engagements

En conséquence, nous recommandons d'approuver les comptes de la Municipalité qui vous sont soumis présentant un bénéfice de Fr. 126'932.04 et une fortune nette au bilan de Fr. 2'058'518.59.

Leytron, le 28 mai 2014 / NM

**FIDUCIAIRE J. PHILIPPOZ S.A.**

Nicolas MARTINET  
Expert réviseur agréé

Patrice MARTINET

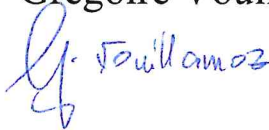
Certifié conforme par le Conseil communal en date du 26 mai 2014

COMMUNE D'ISERABLES

Le Président :  
Régis Monnet



Le Secrétaire :  
Grégoire Vouillamoz



Les comptes 2013 ont été approuvés par l'assemblée primaire d'Isérables  
en date du 26 juin 2014

COMMUNE D'ISERABLES

Le Président :  
Régis Monnet



Le Secrétaire :  
Grégoire Vouillamoz

